

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 91/2010

od 2. veljače 2010.

kojom se izmjenjuje i dopunjuje Uredba (EZ) br. 1982/2004 o provedbi Uredbe (EZ) br. 638/2004 Europskoga parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s robnom razmjenom između država članica, u pogledu popisa robe koja je izuzeta iz statističkih podataka, dostavljanjem informacija od strane porezne uprave i procjenom kvalitete

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 638/2004 Europskoga parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o statistici Zajednice u vezi s robnom razmjenom između država članica i o stavljanju van snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3330/91¹, a posebno njezinoga članka 3. stavka 5., članka 8. stavka 2. i članka 13. stavka 3.,

budući da:

(1) Uredba (EZ) br. 638/2004 je provedena Uredbom Komisije (EZ) br. 1982/2004².

(2) Pristup nacionalnih vlasti dostupnim podacima o rekapitulacijskim izvodima o prihodima iz PDV-a navedenima u članku 6. Uredbe (EZ) br. 1982/2004 potrebno je proširiti kako bi se zajamčila kvaliteta statističkih podataka.

(3) Modalitete i strukture izvješća o kvaliteti navedenih u članku 26. Uredbe (EZ) br. 1982/2004 potrebno je izmijeniti i dopuniti kako bi se osigurao integrirani okvir za jamčenje kvalitete u skladu s Kodeksom prakse europske statistike³.

(4) Popis u Prilogu I. Uredbe (EZ) br. 1982/2004 kojim je propisana roba koja je izuzeta iz statističkih podataka o robnoj razmjeni među državama članicama, a koji se šalje Komisiji (Eurostatu), potrebno je prilagoditi kako bi ga se bolje približilo međunarodnim preporukama koje je usvojila Statistička komisija Ujedinjenih naroda, te kako bi se pojasnio opseg prikupljenih podataka.

(5) Stoga je Uredbu (EZ) br. 1982/2004 potrebno sukladno tome prikladno izmijeniti i dopuniti.

(6) Mjere predviđene ovom Uredbom su u skladu s mišljenjem Odbora za statističke podatke o robnoj razmjeni između država članica,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

¹ SL L 102, 7.4.2004., str. 1.

² SL L 343, 19.11.2004., str. 3.

³ COM(2005) 217 konačno.

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1982/2004 ovime se izmijenjuje i dopunjuje, kako slijedi:

(1) Članak 5. i 6. mijenja se i glasi:

„*Članak 5.*

Informacija o povratu PDV-a

1. Nadležna porezna uprava svake države članice pruža državnim tijelima sljedeće podatke za identifikaciju osoba koje su, u fiskalne svrhe, prijavile stjecanje i nabavu robe unutar EU-a:

- (a) puno ime poreznog obveznika;
- (b) punu adresu, uključujući poštanski broj;
- (c) identifikacijski broj prema članku 9. stavku 1. točki (a) Uredbe (EZ) br. 638/2004.

2. Nadležna porezna uprava svake države članice šalje državnim tijelima, za svaku fizičku ili pravnu osobu:

- (a) oporezivi iznos od stjecanja i nabave robe unutar EU-a, prikupljen na temelju povrata PDV-a u skladu s člankom 251 Direktive Vijeća 2006/112/EZ(*);
- (b) razdoblje oporezivanja.

Članak 6.

Informacija o rekapitulacijskim izvodima o prihodima iz PDV-a

1. Nadležna porezna uprava svake države članice za svakog poreznog obveznika dostavlja državnim vlastima barem:

(a) podatke o robi nabavljenoj unutar EU-a, prikupljene na temelju rekapitulacijskih izvoda o prihodima iz PDV-a u skladu s člankom 264. Direktive 2006/112/EZ, a posebno:

- identifikacijski broj za PDV svakog nacionalnog dobavljača,
- identifikacijski broj za PDV partnera dobavljača iz države članice,
- oporezivi iznos između nacionalnog dobavljača i partnera dobavljača iz države članice;

(b) podatke o robi stečenoj unutar EU-a, koje dostavljaju sve druge države članice u skladu s člankom 23. i 24. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1798/2003(**), a posebno:

- identifikacijski broj za PDV svakog nacionalnog stjecatelja,
- ukupni oporezivi iznos nacionalnog stjecatelja koji je izračunala država članica partner.

2. Nadležna porezna uprava svake države članice navedene primljene podatke bez odlaganja prosljeđuje državnim vlastima.

(^{*}) SL L 347, 11.12.2006., str. 1.

(^{**}) SL L 264, 15.10.2003., str. 1.“

(2) Članak 26. mijenja se i glasi:

„*Članak 26.*

1. U skladu s kriterijima kvalitete definiranim u članku 13. Uredbe (EZ) br. 638/2004, Komisija (Eurostat) provodi godišnju procjenu kvalitete na temelju kvalitativnih pokazatelja i zahtjeva prethodno dogovorenih s državnim vlastima.

2. Komisija (Eurostat) priprema prethodno djelomično ispunjen nacrt izvješća o kvaliteti za svaku državu članicu. Nacrt izvješća o kvaliteti šalje se državi članici do 30. studenoga, nakon referentne godine.

3. Države članice dostavljaju Komisiji (Eurostatu) svoja ispunjena izvješća o kvaliteti unutar osam tjedana od primitka prethodno djelomično ispunjenog nacrta izvješća o kvaliteti.

4. Komisija (Eurostat) procjenjuje kvalitetu statističkih podataka poslanih na temelju podataka i izvješća o kvaliteti koje su dostavile države članice, te priprema izvještaj o procjeni za svaku državu članicu.

5. Komisija (Eurostat) priprema i šalje sažetak izvješća o kvaliteti kojim su obuhvaćene sve države članice. Navedeni izvještaj uključuje glavne pokazatelje kvalitete i podatke prikupljene izvještajima o kvaliteti.“

(3) Prilog I. Uredbe (EZ) br. 1982/2004 zamijenjuje se tekstem Priloga ove Uredbe.

(4) Prilog VI. Uredbe (EZ) br. 1982/2004 se briše.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu 20-ga dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova se Uredba primjenjuje od 1. siječnja 2010.

Ova Uredba u cijelosti obvezuje i neposredno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. veljače 2010.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

PRILOG

„PRILOG I.

Popis robe izuzete iz statistike o robnoj razmjeni između država članica koja se šalje Komisiji (Eurostatu)

(a) monetarno zlato;

(b) sredstva plaćanja koja predstavljaju zakonska sredstva plaćanja i vrijednosni papiri, uključujući sredstva koja su isplate za usluge, kao što su poštarine, porezi, korisničke naknade;

(c) roba za privremenu uporabu i nakon nje (npr. najam, zajam, operativni leasing), ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

— nije planiran niti izveden nijedan oblik prerade,

— očekivano trajanje privremene uporabe nije, niti će biti, dulje od 24 mjeseca,

— otpremu/dospijeće nije potrebno prijaviti kao nabavu/stjecanje u svrhu PDV-a;

(d) roba koja se kreće između:

— države članice i njezinih teritorijalnih enklava u drugim državama članicama, i

— države članice domaćina i teritorijalne enklave drugih država članica ili međunarodnih organizacija

Teritorijalne enklave uključuju veleposlanstva i nacionalne oružane snage smještene izvan područja matične države;

(e) roba, koja se koristi kao nositelj korisniku prilagođenih informacija, uključujući kompjuterske programe;

(f) kompjuterski programi učitani s interneta;

(g) besplatno nabavljena roba, koja nije predmet komercijalne transakcije, čija je jedina svrha kretanja priprema ili potpora planirane naknadne trgovinske transakcije s prikazom svojstava robe ili usluga, kao što su:

— reklamni materijali,

— trgovački uzorci;

(h) roba za i nakon popravka te zamjenski dijelovi, koji su ugrađeni u okvir popravka te nadomještaju pokvarene dijelove;

(i) prijevozna sredstva, pomična u svom radu, uključujući sredstva za lansiranje svemirskih letjelica u trenutku lansiranja.“